公立学校服务项目报名：
课前，课后班、-交通-餐费折扣-特殊餐食要求
2022/2023 年

父母或单亲父亲，母亲（或孩子在意大利法定代表人）在 Cassano d'Adda 有工作的家庭的孩子能申请上公立学校。
请于 2022 年 06 月 27 号起到 2022 年 08 月 16 号申请。

在指定时间之外，有名额的话，可以继续报名。社区行政管理会通过网站通知。
报名的时候父母可以申请一个学年的，或一段时间的服务。

如果申请人数过多，或财政资源不够的话，社区行政管理会用在网站上的 "Linee Guida ai Servizi Scolastici"写一张等候名单。

没对市政府欠债的家庭可以要求社区行政管理，否则申请以上所列服务项目可能被拒绝的。

学校服务项目的价格被由 Delibera di Giunta comunale 制订。

报名的方法

学龄前、课后-交通-食堂费率降幅-特别的饮食的申请应该在市政府网站做。
先要找到 "Sportello Telematico Polifunzionale di Spazio città" 然后找 "servizi scolastici culturali e sportivi" 的部分：

学校的食堂　　link: andare alla mensa scolastica
学校的交通　　link: andare a scuola con lo scuolabus
课前、课后班　　link: andare al pre e post scuola

为了申请上面的服务，先必须先有健康卡，身份证或 SPID。
申请发送成功后，父母会收到一个短信确认。

如果没有上述要求的证件（三个证件只需要一个即可申请），或无法上网，需要要帮助的话，可以去 Spazio Città 问。

- 没有 SPID，健康卡或身份证号码。
- 家里没法上网去 "Online insieme"在 Spazio Città。

- 星期一、星期二、星期六从 8.30 到 12.30 开门。
- 星期四从 9.00 到 12.30，下午从 14.40 到 18。40 开门。

和 spazio città 预约：

- 给 demografici@comune.cassanodadda.mi.it 发一个邮件留下自己的电话号码。
- 在上班时间 SPAZIO CITTA 给 0363.366226 打电话。

课前、课后班服务

2022/2023 年课前、课后班价格是由制定的，如下表的：

服务	一个月的价格
Cristo Risorto、Groppello、Cascine 幼儿园课前班（30 分钟）	15，00 欧元
小学课前班（一个小时）	30，00 欧元
小学课后班（一个小时）	30，00 欧元
Groppello 幼儿园课后（一个小时半）	45，00 欧元
Cristo Risorto 课后（一个小时）	30，00 欧元
Cristo Risorto 课后（两个小时）	60，00 欧元

对于 2022/2023 年的课前、课后班服务，市政府行政管理部门制定了如下规定：

- 课前和课后服务是付款服务，将有各个学校收取。
- 只有在十名以上学生（含 10 名）申请报名的情况下，才将启动此服务。
- 上课后班的学生父母应该准备好孩子的下午小吃。

为确认父母的工作状态：

- 申请时把老板出的确认在工作的信附在报名表后。

  或者
- 如果自己是老板，把自己确认的工作状态信附在报名表后。

市政府行政管理部门会检查孩子每天课前课后班的出勤情况，如有三多个星期孩子们不在，这个服务就结束。

交通服务

2022/2023 年交通服务的价格是由制定的，如下表的：

交通	一个月的价格
单程去学校	24，00 欧元
单程回家	24，00 欧元
往返	48，00 欧元

对于 2022/2023 年的交通服务市政府行政管理部门确定：

- 去 Cascine San Pietro 学校的交通是免费的。
- 30%折扣如果有一个兄弟姐妹去同一个的学校。
- 50%折扣如果有一个以上的兄弟姐妹去同一个的学校。
- 住 Cascine San Pietro 的高中学生可以用交通服务去学校。

父母可以 Spazio città 的网站上看交通的线路。选择一个线路以后，需要选择去、回的公共汽车站。

做好名单，父母可以在网站上看到。
市政府接到申请后，会决定能使用交通服务的家庭的名单，然后在市政府网站上列出申请成功的人的名单。
考虑到个人隐私，成功的申请人名单会被申请人申请时的号码和日期代替。

付款方式

- 没有债务的家庭可以要求服务，所以如果家庭有欠款，服务申请可以被拒绝或者中断。
- 将来付款文件将发送给申请人。因此,申请时必须提供的相同的个人信息，税号，地址, 电话号码和电子邮件地址。
- 费用是月付，固定费用，如因故不能使用服务，不能退款。
- 预付课前课后和运输服务，，在学年期间需要付费两次：第一次在 9 月 30 日之前，第二次是在 1 月 31 日之前。
- 公民可申请取消（部分或全部）所申请的服务 9 月 30 日。或 1 月 31 日之前申请取消的 1 月至 6 月的服务。取消申请在上面指定的两个时间以外提交,您将无权获得任何退款。

- 如付款错误或太多了，市政府按应付款总数加减。
- 使用运输服务、课前班和课后班的付款收据必须按照现行法律的要求，由家庭保管。
- 未缴课前，课后班或交通服务，将导致服务中断，申请名额将被其他人取代。

申请人会根据自己的收入得到课前、课后班、交通服务的折扣：

- 为了小学、初中学生九月的时候 50%折扣。
- 为了幼儿园学生九月的时候 25%折扣。
- 为了所有学生十二月、一月 25%折扣。
- 为了所有学生复活节放假的月 25%折扣。
- 为了小学、初中学生六月的时候 50%折扣。

学校食堂：特别的饮食

- 宗教饮食。
    - 申请的有效性到学年结束。去年的要求不是自动延长。
- 慢性病饮食。
    - 有相关证明的慢性病（腹腔疾病等）特殊饮食要求根据安非他明类兴奋剂的规定，医疗对整个学校或正式学校都有效力放弃。
- 过敏和不耐受的饮食。
    - 对于这类请求，必须每年提交一份申请。
    - 安非他明类兴奋剂处方的医疗证明。

申请应该在 Spazio Città 网站做的。

学校食堂价格折扣

住 Cassano d'Adda 的家庭可以收到折扣。申请折扣的家庭应该在 Spazio Città 网站填表。家庭应该学校开学以前发这种申请。

提供 ISEE 的证明的申请，是一个学年有效的。

折扣申请是为了一个学年的。折扣价应该是在申请成功之后。还没有申请的时候，食堂服务的价格是不能有折扣。

ISEE 组		折扣价
第一组	从 € 0,00 到 € 6.000,00	€ 2,14

第二组	从 € 6.000,01 到 € 12.000,00	€ 3,77
第三组	从 € 12.000,01 到 € 18.000,00	4,93
第四章	从 € 18.000,01 多	5,23

这个价格会增加。

家庭能在一组下如果：

- ISEE 没到 20.000 欧元，同时有三个以上孩子的家庭，其中两个没有到 18 岁，并都在学校食堂吃饭）。
- 家庭只有父亲，或母亲，ISEE 没到 12.000 欧元，并有一个孩子。
- 申请时的 ISEE 证明是 6 个月前的，如果家庭的经济状况因地位的改变而发生变化，需要附有具体声明（被解雇或在办事处登记的声明使用）和当前的 ISEE。

家庭会交最高组的餐费：

- 学生不住在 Cassano d'Adda。
- 家庭没完成报名。
- 不完成或者虚假的 ISEE。
- ISEE 和 INPS 的检查不同。

对于家庭突发的困难情况经核实，家庭会得到折扣餐费价格。

在市政网站可以找到 "Note informative"。可以找到阿拉伯语、西班牙语、法语、英语、中文、阿尔巴尼亚语。

如果需要更多信息请在 Comune di Cassano d'Adda 网站，"Linee Guida ai Servizi Scolastici" 找。
如有问题还可以问市政府行政管理部门：

- 邮件：Serviziscolastici@comune.cassanodadda.mi.it。
- 电话： 0363 366 253 （星期一到星期五，从 9 点到 12 点半。星期二、星期四 下午从 2 点半到 4 点）。